

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/welcome

FWM3500



Mode d'emploi

PHILIPS

**Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible
pour profiter pleinement de votre achat.**

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous.
Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer :

***Avis sur la sécurité des produits**

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabriquant.

***Bénéfices additionnels**

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de vous enregistrer en ligne à www.philips.com/welcome

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



⚡ Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

! Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

Table des matières

1 Important	2	7 Réglage du volume et des effets sonores	15
Consignes de sécurité importantes	2	Réglage du volume sonore	15
Avertissement	4	Désactivation du son	15

2 Votre minichaîne hi-fi	5	Amplification des basses	15
Introduction	5	Sélection d'un effet sonore prédéfini	15
Contenu de l'emballage	5	Renforcement des basses	15
Présentation de l'unité principale	6	Virtual surround	15
Présentation de la télécommande	7	Adaptation du son à l'acoustique de la pièce	16

3 Guide de démarrage	9	8 Écoute de la radio	16
Connexion de l'antenne FM	9	Réglage d'une station de radio	16
Connexion de l'antenne AM	9	Programmation manuelle des stations de radio	16
Connexion des enceintes	9	Sélection d'une station de radio présélectionnée	17
Alimentation	10	9 Enregistrement USB	17
Connexion d'une station d'accueil iPod/iPhone	10	Enregistrement sur un périphérique USB	17
Préparation de la télécommande	10	Enregistrement de contenus CDDA vers USB à tout moment de la lecture	18
Installation automatique des stations de radio	11	Planification d'un enregistrement d'une émission de radio sur un périphérique USB	18
Réglage de l'horloge	11	10 Autres fonctions	19
Mise sous tension	11	Réglage de l'alarme	19

4 Lecture	12	Réglage de l'arrêt programmé	20
Lecture d'un disque	12	Karaoké	20
Lecture à partir d'un périphérique USB	12	11 Informations sur le produit	20

5 Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe	13	Caractéristiques techniques	20
Écoute de la musique à partir d'un lecteur MP3	13	Informations de compatibilité USB	21
Écoute de la musique à partir d'un PC	13	Formats de disque MP3 pris en charge	21
Écoute de la musique à partir d'un iPod/iPhone	13	Entretien	22

6 Options de lecture	14	12 Dépannage	22
Lecture répétée et aléatoire	14		
Programmation des pistes	14		
Affichage des informations de lecture	14		

1 Important

Consignes de sécurité importantes

Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de l'appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle.



Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, l'appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque d'électrocution, insérez complètement la fiche.

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.
- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant



endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :

- Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.

- ⑮ **Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.**
- ⑯ **Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).**
- ⑰ **Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.**
- ⑱ **Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.**



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Remarque pour les États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC-et aux normes 21 CFR 1040.10. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



Avertissement spécifique au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Remarque

- La plaque signalétique est située à l'arrière de l'unité.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :

2 Votre minichaîne hi-fi

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.Philips.com/welcome.

- 1 unité principale
- 2 enceintes
- 1 télécommande
- 2 piles AAA
- 1 antenne filaire FM
- 1 antenne cadre AM
- 1 câble MP3 link
- Guide de démarrage rapide
- Mode d'emploi

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez écouter de la musique à partir de disques, de périphériques USB, d'un iPod/iPhone, d'appareils externes ou de stations de radio.

Pour plus de facilité, vous pouvez charger jusqu'à trois disques à la fois.

Pour améliorer la qualité du son, cet appareil vous propose les effets sonores suivants :

- MAX Sound pour amplifier les basses
- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)
- l'amplification dynamique des basses (DBB)
- Incredible Surround (IS)
- Virtual Ambience-based Control (VAC)

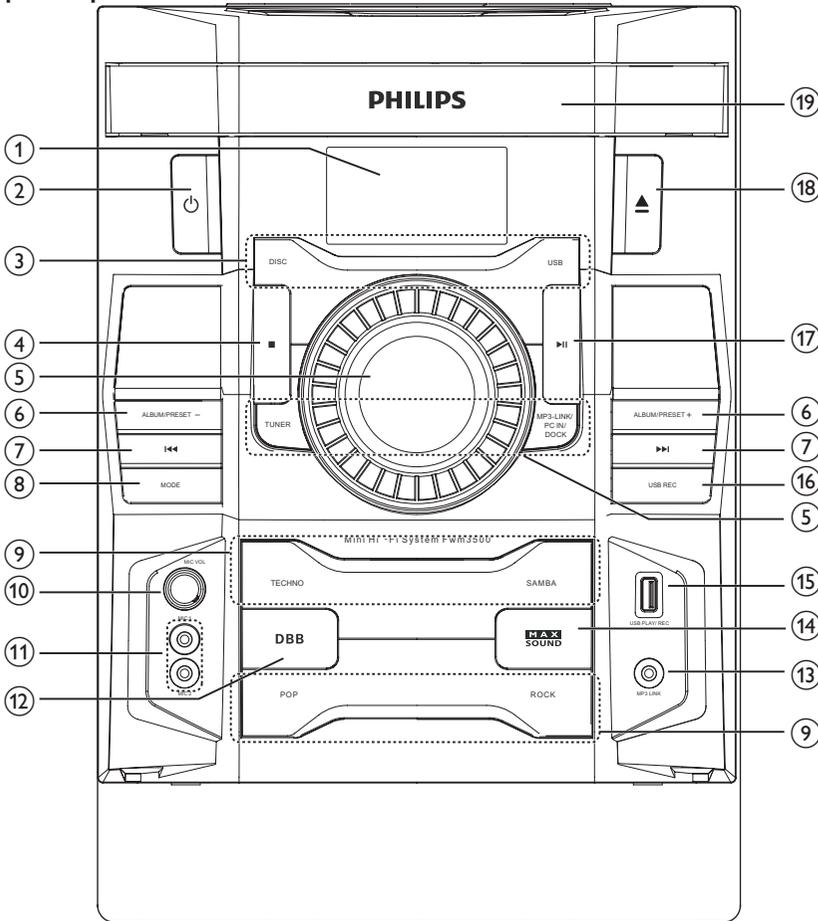
L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :



Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

Présentation de l'unité principale



- ① **Afficheur**
 - Permet d'afficher l'état en cours.
- ② **⏻**
 - Permet d'allumer l'appareil ou de passer en mode veille.
- ③ **Touches de sélection de la source**
 - Permet de sélectionner une source.
- ④ **■**
 - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑤ **VOLUME**
 - Permet de régler le volume.
- ⑥ **ALB/PRESET +/-**
 - Permet de passer à l'album précédent/suivant.
 - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑦ **⏮ / ⏭**
 - Permet de passer à la piste précédente/suivante.

- Permet d'effectuer une recherche dans une piste, un disque ou un périphérique USB.
- Permet de régler une station de radio de votre choix.

⑧ MODE

- Permet de sélectionner une lecture répétée ou aléatoire.

⑨ DSC

- Permet de sélectionner un réglage d'égaliseur prédéfini.

⑩ MICVOL

- Permet de régler le volume du microphone.

⑪ Port microphone

- Prise pour microphone.

⑫ DBB

- Activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses.

⑬ MP3 LINK

- Prise d'entrée audio (3,5 mm) permettant de brancher un appareil audio externe.

⑭ MAX SOUND

- Permet d'activer ou de désactiver la fonction d'amplification des basses instantanée.

⑮ USB PLAY/REC

- Permet de connecter un périphérique de stockage de masse USB.

⑯ USB REC

- Permet d'enregistrer sur un périphérique USB.

⑰ ►||

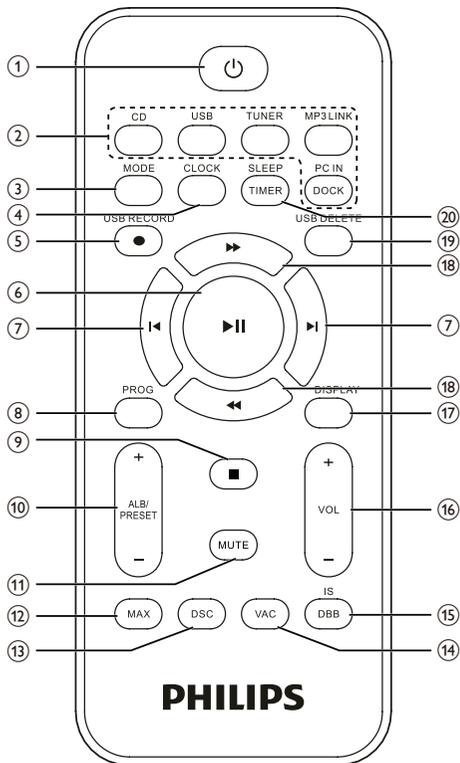
- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

⑱ ▲

- Permet d'ouvrir ou de fermer le logement du disque.

⑲ Porte du logement du disque

Présentation de la télécommande



①

- Permet d'allumer l'appareil ou de passer en mode veille.

② Touches de sélection de la source

- Permet de sélectionner une source.

③ MODE

- Permet de sélectionner une lecture répétée ou aléatoire.

④ CLOCK

- Permet de régler l'horloge.
- Permet d'afficher l'horloge.

- ⑤ **USB RECORD**
 - Permet d'enregistrer sur un périphérique USB.
- ⑥ **▶||**
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑦ **◀ / ▶**
 - Permet de passer à la piste précédente/suivante.
- ⑧ **PROG**
 - Permet de programmer des pistes.
 - Permet de programmer des stations de radio.
- ⑨ **■**
 - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑩ **ALB/PRESET+/-**
 - Permet de passer à l'album précédent/suivant.
 - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑪ **MUTE**
 - Permet de désactiver le son.
- ⑫ **MAX**
 - Permet d'activer ou de désactiver la fonction d'amplification des basses instantanée.
- ⑬ **DSC**
 - Permet de sélectionner un réglage d'égaliseur prédéfini.
- ⑭ **VAC**
 - Permet de sélectionner un type d'ambiance en fonction du réglage de l'égaliseur.
- ⑮ **DBB/IS**
 - Activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses.
 - Permet d'activer ou de désactiver le son Incredible Surround.
- ⑯ **VOL +/-**
 - Permet de régler le volume.
- ⑰ **DISPLAY**
 - Permet de sélectionner les informations d'affichage.
- ⑱ **◀◀ / ▶▶**
 - Permet de régler la fréquence radio.
 - Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant.
- ⑲ **USB DELETE**
 - Permet de supprimer des fichiers audio stockés sur un périphérique de stockage USB.
- ⑳ **SLEEP/TIMER**
 - Permet de régler l'arrêt programmé.
 - Permet de régler la minuterie de l'alarme.
 - Permet d'activer ou de désactiver l'alarme/arrêt programmé.

3 Guide de démarrage

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

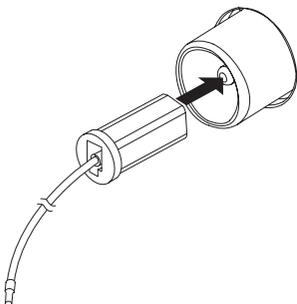
Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

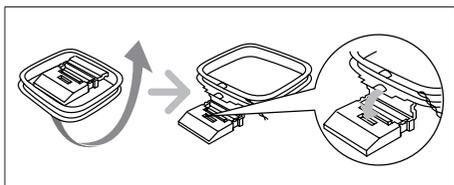
Connexion de l'antenne FM

Raccordez l'antenne FM fournie à la prise **FM** située à l'arrière de l'unité principale.

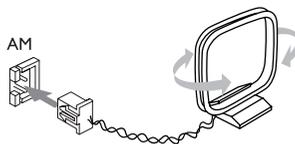


Connexion de l'antenne AM

1 Effectuez le montage de l'antenne cadre AM.



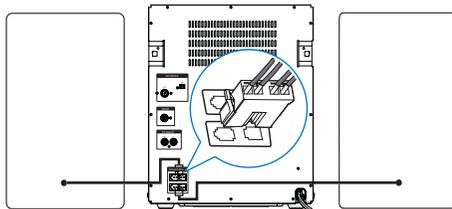
2 Raccordez l'antenne cadre AM à la prise **AM** située à l'arrière de l'unité principale.



Connexion des enceintes

Remarque

- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.
- Connectez uniquement des enceintes dont l'impédance est supérieure ou égale à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section Caractéristiques techniques du présent manuel.

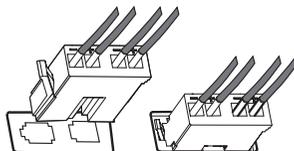


Remarque

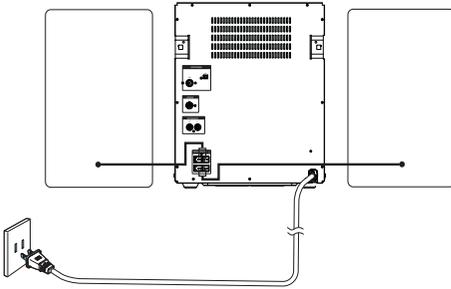
- Vérifiez que la couleur des câbles d'enceinte et celle des prises correspondent.

Insérez complètement le fil.

- Insérez les câbles de l'enceinte de droite dans « **R** » et ceux de l'enceinte de gauche dans « **L** ».



Alimentation

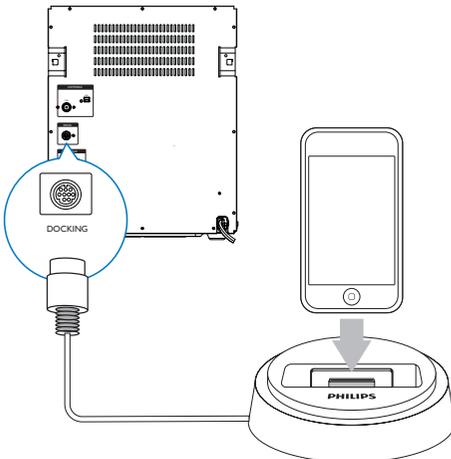


! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée au dos de l'unité.
- Avant de brancher l'alimentation secteur, vérifiez si vous avez effectué toutes les autres connexions.

- Branchez la fiche d'alimentation sur la prise secteur.

Connexion d'une station d'accueil iPod/iPhone



En connectant une station d'accueil iPod/iPhone, vous pouvez charger votre iPod/iPhone

et lire la musique qui y est stockée directement sur cette unité.

- Connectez une station d'accueil (non fournie) à la prise **DOCK** de cette unité.

✱ Conseil

- Pour écouter la musique stockée sur l'iPod/iPhone connecté, appuyez tout d'abord sur **DOCK** pour sélectionner la source « station d'accueil ».

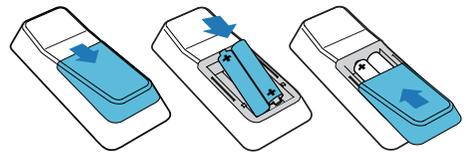
Préparation de la télécommande

☰ Remarque

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de batterie.

Pour remplacer la pile de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez deux piles AAA (non fournies) en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



☰ Remarque

- Retirez les piles si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées et neuves ou des piles de différents types.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

Installation automatique des stations de radio

Si aucune station de radio n'est mémorisée, votre appareil commence une mise en mémoire automatique des stations de radio sitôt branchée à une source d'alimentation.

- 1 Branchez votre appareil sur le secteur.
 - ↳ [AUTO INSTALL - PRESS PLAY] (installation automatique - appuyez sur le bouton PLAY) s'affiche.
- 2 Appuyez sur le bouton ►|| situé sur l'unité principale pour démarrer l'installation.
 - ↳ [AUTO] (auto) s'affiche.
 - ↳ Votre appareil mémorise automatiquement les stations de radio émettant un signal suffisamment puissant.
 - ↳ Lorsque toutes les stations de radio disponibles sont mémorisées, la première station de radio présélectionnée est diffusée automatiquement.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, appuyez sur **CLOCK** pour accéder au mode de réglage de l'horloge.
 - ↳ Le format 12 heures ou 24 heures s'affiche.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **ALB/PRESET+/-** pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
- 3 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres de l'horloge s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour régler l'heure.
- 5 Appuyez sur ◀/▶ pour régler les minutes.
- 6 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.

Conseil

- Pour afficher l'horloge pendant la lecture, appuyez sur **CLOCK**.

Mise sous tension

Appuyez sur la touche ⏻.

- ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Passage en mode de veille

Appuyez sur ⏻ pour activer le mode veille de l'appareil.

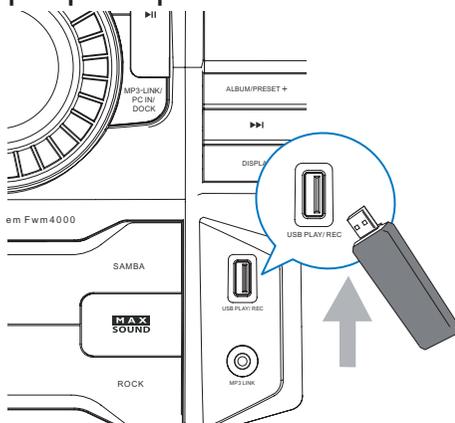
- ↳ Le rétroéclairage de l'afficheur s'éteint.
- ↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

4 Lecture

Lecture d'un disque

- 1 Appuyez sur **CD** pour sélectionner la source Disc.
- 2 Appuyez sur le bouton ▲ de l'unité principale pour ouvrir le logement du disque.
- 3 Mettez un disque dans le tiroir-disque, face imprimée orientée vers le haut.
- 4 Appuyez sur le bouton ▲ de l'unité principale pour fermer le logement du disque.
 - ↳ La lecture démarre automatiquement.
 - Pour suspendre/repandre la lecture, appuyez sur ►||.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur ■.
 - Pour sélectionner une autre piste, appuyez sur ◀|/▶|.
 - Pour sélectionner un album, appuyez sur **ALB/PRESET+/-**.
 - Pour effectuer une recherche dans une piste, maintenez ◀◀/▶▶ enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.

Lecture à partir d'un périphérique USB



Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles avec les formats pris en charge.

- 1 Branchez le périphérique USB sur la prise **USB PLAY/REC** de cette unité.
- 2 Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source USB.
- 3 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour sélectionner un dossier.
- 4 Appuyez sur ◀|/▶| pour sélectionner un fichier audio.
- 5 Si le périphérique USB ne lit pas, appuyez sur ►||.
 - Pour suspendre/repandre la lecture, appuyez sur ►||.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur ■.
 - Pour effectuer une recherche dans un fichier audio, maintenez ◀◀/▶▶ enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.

5 Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe

Vous pouvez utiliser un appareil audio externe avec les enceintes de cette unité.

Écoute de la musique à partir d'un lecteur MP3

- 1 Appuyez sur **MP3 LINK** pour sélectionner la source MP3.
- 2 Connectez le câble MP3 Link fourni sur :
 - la prise **MP3 LINK** (3,5 mm) située sur l'appareil ;
 - la prise casque du lecteur MP3.
- 3 Lancez la lecture à partir de l'appareil (consultez son manuel d'utilisation).

Écoute de la musique à partir d'un PC

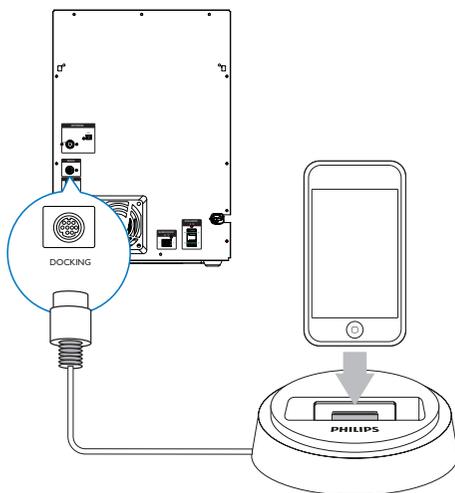
Vous pouvez connecter un PC ou d'autres appareils audio.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **PC IN/DOCK** pour sélectionner la source (Aux) du PC.
- 2 Connectez les câbles audio (blanc/rouge non fournis) :
 - aux prises **PC IN** (blanche/rouge) de l'unité.
 - à la prise casque du PC ou aux prises **AUDIO OUT** d'un périphérique externe.

- 3 Lancez la lecture à partir de l'appareil (consultez son manuel d'utilisation).

Écoute de la musique à partir d'un iPod/iPhone

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **PC IN/DOCK** pour sélectionner la source « station d'accueil ».
- 2 Connectez une station d'accueil Philips (modèle : DCK3060, vendue séparément) à la prise **DOCK** au dos de cette unité.
 - Placez ensuite votre iPod ou iPhone sur la station d'accueil.



- 3 Lancez la lecture à partir de l'appareil (consultez le manuel d'utilisation de l'iPod/iPhone).

6 Options de lecture

Lecture répétée et aléatoire

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **MODE** pour sélectionner les options suivantes :
 -  : la piste en cours est lue en boucle.
 -  : toutes les pistes sont lues en boucle.
 -  : toutes les pistes sont lues en boucle et de façon aléatoire.
 -  : toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **MODE** jusqu'à ce que le mode de lecture ne s'affiche plus à l'écran.



Conseil

- Vous ne pouvez pas sélectionner la lecture aléatoire lorsque des pistes programmées sont lues.

Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 40 pistes.

- 1 En mode CD/USB, à l'arrêt, appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
↳ [PROG] (programmation) s'affiche.
- 2 Pour les pistes MP3, appuyez sur **ALB/PRESET +/-** pour sélectionner un album.
- 3 Appuyez sur **◀ / ▶** pour sélectionner un numéro de piste, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner et mémoriser toutes les pistes à programmer.

- 5 Appuyez sur **▶||** pour lire les pistes programmées.
↳ Pendant la lecture, [PROG] (programmation) s'affiche.
 - Pour effacer la programmation, appuyez sur **■** en mode d'arrêt.

Affichage des informations de lecture

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY** pour sélectionner les différentes informations de lecture.

7 Réglage du volume et des effets sonores



Remarque

- Les effets MAX Sound et DSC (Digital Sound Control) ne peuvent pas être activés en même temps.

Réglage du volume sonore



Attention

- Pour votre sécurité d'écoute et la considération des autres personnes, il n'est pas recommandé d'écouter à un volume élevé pendant une longue durée.

Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

Désactivation du son

Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour couper/rétablir le son.

Amplification des basses

MAX amplifie instantanément les basses.

Appuyez sur **MAX** pour activer ou désactiver la fonction d'amplification des basses instantanée.

- ↳ Si MAX Sound est activé, **MAX** s'affiche à l'écran.

Sélection d'un effet sonore prédéfini

La fonction DSC (Digital Sound Control) vous permet de bénéficier d'effets sonores spéciaux.

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DSC** pour sélectionner :

- [ROCK] (rock)
- [SAMBA] (samba)
- [JAZZ] (jazz)
- [POP] (pop)
- [TECHNO] (techno)

Renforcement des basses

Le meilleur réglage DBB (amplification dynamique des basses) est généré automatiquement à chaque sélection DSC. Vous pouvez sélectionner manuellement le réglage DBB qui correspond le mieux à votre environnement d'écoute.

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DBB** pour sélectionner :

- DBB 1
 - DBB 2
 - DBB 3
 - DBB off
- ↳ Si DBB est activé, **DBB** s'affiche à l'écran.

Virtual surround

Vous pouvez améliorer la qualité audio grâce à un effet de son Surround virtuel.

Maintenez **DBB/IS** enfoncé pour activer ou désactiver la fonction Incredible Surround.

- ↳ Si Incredible Surround est activé, [INC SURR] (Incredible Surround) s'affiche à l'écran.

Adaptation du son à l'acoustique de la pièce

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **VAC** pour sélectionner un type d'environnement d'écoute :

- [HALL] (salle de spectacle)
- [CONCERT] (concert)
- [CINEMA] (cinéma)

8 Écoute de la radio

Réglage d'une station de radio

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **TUNER** pour sélectionner FM ou AM.
- 2 Maintenez la touche **◀◀ / ▶▶** enfoncée pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ [SEARCH] (recherche) s'affiche.
 - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.
 - Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation manuelle des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 40 stations de radio (FM et AM) présélectionnées.

- 1 Permet de régler une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
 - ↳ [PROG] (programmation) s'affiche.
- 3 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour attribuer un numéro à la station de radio en cours, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.

Conseil

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner : appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour sélectionner un numéro de présélection.

Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

9 Enregistrement USB

Les pistes des CD audio, les fichiers MP3, les émissions de radio et autres fichiers audio provenant de périphériques externes sont enregistrés au format .mp3.

Lors du premier enregistrement sur un périphérique USB, un dossier nommé PHILIPS est automatiquement créé sur ce périphérique. Lors de chaque enregistrement sur le périphérique USB, les fichiers enregistrés sont stockés dans un sous-dossier du dossier PHILIPS. Les fichiers et sous-dossiers sont nommés à l'aide de nombres, en fonction de leur date de création.

Enregistrement sur un périphérique USB

- 1 Branchez le périphérique USB sur la prise **USB PLAY/REC** de cette unité.
- 2 Préparez la source à partir de laquelle enregistrer:
 - Disque : permet de sélectionner la source du disque et de charger un disque. Vous pouvez sélectionner la piste à partir de laquelle l'enregistrement doit commencer.
 - Radio : permet de régler une station de radio.
 - MP3 LINK/PC IN : permet de sélectionner la source MP3 LINK/PC IN, puis de connecter et de lire le contenu d'un périphérique externe.
- 3 Appuyez sur la touche **USB RECORD** pour lancer l'enregistrement.
 - Pour les disques, appuyez plusieurs fois sur **USB RECORD** pour sélectionner :
 - Ⓐ [REC ONE] : la première piste ou la piste en cours est enregistrée.

- Ⓑ [REC ALL] : l'ensemble des pistes ou les pistes restantes sont enregistrées.
- ↳ La lecture du disque commence automatiquement au début du disque/de la piste sélectionnée, et l'enregistrement commence.
- Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur ■

Remarque

- Si la mémoire du périphérique USB est insuffisante pour stocker les fichiers audio, un message indiquant que la mémoire est saturée s'affiche.

Enregistrement de contenus CDDA vers USB à tout moment de la lecture

Remarque

- Assurez-vous que le périphérique de stockage USB est connecté à l'unité principale.

Pour enregistrer le contenu CDDA vers un périphérique de stockage USB à tout moment de la lecture :

- 1 Appuyez sur **USB RECORD** lors de la lecture du CDDA.
↳ L'enregistrement démarre.
- 2 Appuyez sur ■ pour arrêter l'enregistrement.

Conseil

- Si la mémoire du périphérique de stockage USB est insuffisante pour stocker les fichiers audio, un message indiquant que la mémoire est saturée s'affiche.
- L'enregistrement à tout moment de la lecture est disponible uniquement pour les CD-MP3.
- L'enregistrement à tout moment de la lecture n'est pas disponible pour l'enregistrement à vitesse élevée.

Planification d'un enregistrement d'une émission de radio sur un périphérique USB

Planifier vos enregistrements radio à l'avance vous permet d'écouter vos émissions préférées au moment qui vous convient le mieux.

Remarque

- Un enregistrement ne peut être activé que si le système est en mode veille.
- La durée maximale d'un enregistrement est de 12 heures.

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 Branchez le périphérique USB sur la prise **USB PLAY/REC** de cette unité.
- 3 Permet de régler une station de radio de votre choix.
- 4 Appuyez sur la touche  pour passer en mode veille.
- 5 Maintenez le bouton **SLEEP/TIMER** enfoncé pendant plus de 2 secondes.
↳ Un message sur l'afficheur vous invite à sélectionner la source.
- 6 Appuyez plusieurs fois sur **TUNER** pour sélectionner FM ou AM.
- 7 Appuyez sur la touche **USB RECORD**.
↳ Les chiffres des heures et des minutes du début de l'enregistrement programmé s'affichent et se mettent à clignoter.
- 8 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour régler l'heure.
- 9 Appuyez sur **◀ / ▶** pour régler les minutes.
- 10 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
↳ Les chiffres des heures et des minutes de la fin de l'enregistrement

programmé s'affichent et se mettent à clignoter.

- 11 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour régler l'heure.
- 12 Appuyez sur **◀ / ▶** pour régler les minutes.
- 13 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer:
 - ↳  s'affiche.
 - ↳ L'enregistrement commence et se termine automatiquement aux heures programmées.
 - ↳ Lorsque l'enregistrement est terminé, l'unité passe en mode veille.

Pour désactiver ou réactiver un enregistrement programmé

- 1 En mode veille, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Si le programmeur est activé,  s'affiche à l'écran.
 - ↳ Si le programmeur est désactivé,  disparaît.

10 Autres fonctions

Réglage de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. La source disque, radio ou USB est activée pour fonctionner à une heure prédéfinie.



Remarque

- Si vous avez programmé un enregistrement et une alarme, seule la dernière programmation est activée.

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 Appuyez sur la touche  pour passer en mode veille.
- 3 Maintenez la touche **SLEEP/TIMER** enfoncée pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ Un message sur l'afficheur vous invite à sélectionner la source.
- 4 Appuyez sur **CD, TUNER** ou **USB** pour sélectionner une source.
- 5 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres de l'horloge s'affichent et se mettent à clignoter.
- 6 Appuyez sur **ALB/PRESET+/-** pour régler l'heure.
- 7 Appuyez sur **◀ / ▶** pour régler les minutes.
- 8 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ Le programmeur est réglé et activé.

Pour désactiver ou réactiver une alarme

- 1 En mode veille, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Si le programmeur est activé,  s'affiche à l'écran.
 - ↳ Si le programmeur est désactivé,  disparaît.

Conseil

- En mode MP3 link ou AUX, la minuterie de l'alarme ne peut pas être réglée.
- Si la source disque ou USB est sélectionnée mais qu'aucun fichier audio ne peut être lu, la radio est activée automatiquement.

11 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Réglage de l'arrêt programmé

Cet appareil peut passer automatiquement en mode veille après une durée définie.

- 1 Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée (en minutes).
↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que [OFF] (désactivé) s'affiche.
↳ Si l'arrêt programmé est désactivé, **zZ** disparaît de l'afficheur.

Karaoqué

Vous pouvez brancher un microphone et chanter avec un accompagnement musical.

- 1 Réglez **MIC VOL** au niveau le plus bas.
- 2 Branchez un microphone sur le port micro de l'unité.
- 3 Appuyez sur **CD, TUNER, USB, MP3 LINK** ou **PC IN/DOCK** pour sélectionner la source, puis commencez la lecture.
- 4 Chantez dans le microphone.
 - Pour régler le volume de la source, appuyez sur **VOL +/-**.
 - Pour régler le volume du microphone, tournez le bouton **MIC VOL**.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie totale	4 x 75 W RMS
Réponse en fréquence	60 Hz - 16 kHz
Rapport signal/bruit	> 65 dBA
Entrée AUX	500 mV/600 mV

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm/8 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
CNA audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 1 %
Réponse en fréquence	60 Hz - 16 kHz (44,1 kHz)
Rapport signal/bruit	> 70 dBA

Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 - 108 MHz ; AM: 530 - 1 700 kHz (10 kHz)
Grille de syntonisation	100 kHz (FM); 10 kHz (AM)
Nombre de présélections	40 (FM + AM)

FM	Câble de 75 ohms
AM	Antenne cadre

Enceintes

Impédance	4 ohms
Haut-parleur de graves	2 x 6,5"
Tweeter	2 x 1,75"
Dimensions (L x H x P)	232 x 372 x 307 mm
Poids	7,6 kg / 2 pcs

Informations générales sur les spécifications

Alimentation par secteur	120 V, 60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	130 W
Consommation électrique en mode veille	< 1 W
USB Direct	Version 2.0/1.1
Dimensions	
Unité principale (l x H x P)	265 x 322 x 380 mm
Poids (sans enceintes)	6,43 kg

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 999 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 99
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 à -320 (Kbit/s), débits variables
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solutions à base d'alcool, de solvant, d'ammoniaque ou de produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- En cas d'encrassement d'un disque, nettoyez-le avec un chiffon. Essayez le disque du centre vers l'extérieur:



- N'utilisez pas de solvants comme le benzène, les diluants, les détergents disponibles dans le commerce ou les aérosols antistatiques pour disques analogiques.

Nettoyage de la lentille

- Suite à une utilisation prolongée, des impuretés ou de la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour garantir une lecture de bonne qualité, nettoyez la lentille en utilisant le nettoyeur de lentille pour lecteur de CD de Philips ou d'une autre marque. Suivez les instructions fournies avec le nettoyeur.

12 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la prise d'alimentation secteur de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Pour économiser de l'énergie, l'appareil se met automatiquement en mode veille, 15 minutes après la fin de la lecture lorsqu'aucune action n'est effectuée.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.
- Vérifiez si les câbles d'enceinte dénudés sont fixés.

Sorties audio gauche et droite inversées

- Vérifiez l'emplacement et le raccordement des enceintes.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez les piles en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez-les.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'unité principale.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Si le signal est trop faible, réglez l'antenne ou branchez une antenne externe pour améliorer la réception.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.

- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou déformé, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904

3140 035 50221



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

FWM3500_37_UM_V1.0

